

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: урядів Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданя і за вложеним окладом поштової.

Рекламації незалочтані від окладу поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. в. Староствах на провінції на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр.

## Експозе п. міністра справ заграничних ір. Голуховського.

В суботу по полудні на засіданні комісії для справ заграничних в угорській Делегации зложив п. міністер справ заграничних ір. Голуховський слідує пояснене о заграничній ситуації.

Від часу коли ми послідний раз в минувшій році були зібрани ся, подало було політичне положенне не одну причину до поважної обави, а іменно судило ся островови Креті стати ся вихідною точкою дуже невідрадних запутаня на Выході, полагаю котрих дала європейській дипломатії багато роботи. Значило би то виставляти терпеливість зборів на не принадлежащу пробу, як би я хотів пояснити основніше поодинокі фази сїї справи. Они знані Вам достаточо і були тільки разів розбірані в прасі, що мені видить ся злишним вертати до того. Але годі мені не подати загального погляду на ситуацію від минувшого року, щоби означити докладно становище, яке ми заняли були супротив дотичних подій.

### Справа кретийска.

В тій цілі розрізнув би я задля лекшого зрозуміння два окремі відділи в їх розвоє:

Перший, який закінчив ся хвилево мнущою осени єляборатом амбасадорів в Константинополі в цілі управлїння кретийских відносин, і другий, котрий через чинне вступленє Греції довів до теперішного стану.

Засади, які управлїняли наше становище від початку руху на Креті, основували ся на змаганню, щоби настати там неспокої о скілько можна найскорше спинити і; тим виступити против небезпечности, щоби они не перенесли ся на инші сторони турецької держави, спеціяльно на провінції на балканьскім півострові та щоби не стали ся знаком, до видвигненя цілої вхідної справи і не витворили в нашім найближшій сусідстві такого стану, супротив котрого не могли би ми стояти яко рівнодушні зрїтелі.

Так розважуючи промовили ми зараз в першій стадіум справи за дуже енергїчними мірами, котрі би опирали ся на порозуміню ся великих держав європейских, і у виконаню сїї гадки дали ми ініціативу до проєкту, котрого предметом була бля када чи лїпше сказавши замкнене острова.

Здавало ся нам, що лиш тим способом можна буде радикально усмирити конфлікт, бо він подавав найліпше средство, котрим можна було спинити роботу заграничних агітаторів та осягнути поновне заведење т. зв. галекської конвенції, чого Кретийці домагали ся, як і єї розширеня в дорозі маючого наступити безпосередного порозуміня межі правительством султана а християньским населенем. Ми могли сподівати ся, що європейський концерт, котрий лише що недавно перед тим пробудив ся був під щасливими виглядами, і так успішно перевів свою волю з нагоди македоньского руху, покаже ся добрим і сям разом, та що він в сїй цілі, поминаючи всякі инші взгляди буде передовсім старати ся проявити в інтересі за-

гального мира однодушність в средствах і цілях. Наш погляд знайшов дійсно признанє більшої чести кабинетів, лиш в Англії, де від часу вірменьской різні публичне мнїне було дуже на Туреччину обурене, стрїтив наш почин рішучий опір, яко спосіб, котрий на погляд льондоньского кабинету можна би було пояснити в дуєї прихильнім для Туреччини.

Навіть додаткова поправка, після котрої замкнене острова було признане на то, щоби не допустити як допливу в Греції так і нової висилки войска з Туреччини, не могла зміняти погляду англїйского правительства, так що ми наконєць були змушені покинути згаданий проєкт, бо нам як а деяким континентальним державам здавало ся непорадним, зрїкати ся співучасті Англії і через то викликувати хоч би лиш проминаюче роздвоєње, з котрого для поваги і дальшого діланя європейского концерту могли би бути вийти небезпечні наслідки.

Що правда, нашим сполученим заходам удало ся ще сям разом мнїо зреченя ся проєкту блякади довести до хвилевої застої в кретийскім руху. Проводирі тогож руху заявили ся готовими до переговорів, а виготовлений тимчасом амбасадорами в Константинополі єляборат повитано навіть симпатично яко основу маючого завести ся на острові нового правлїня. Але той примиримий настрої тревав лиш коротко і незадовго настало — а настало з неповажимою силою — як раз то, чого ми побювали ся і чого ми через відокремленє острова не хотїли допустити, ба й по всїй імовірности були би недопустили. Акция висиланих з Гре-

2Г)

## ШПІГУН.

(Повість Джемса Ф. Купера).

(Дальше.)

Ми вже згадували повисше, що в Америці такий звичай, щоби померших в короткім часі хоронити, а похатник дбаючи про свою власну безпечність старав ся ще й той короткий час скоротити <sup>1)</sup>.

То звичайний собі похорон старого Бірча спинив лікаря і єго товариша в наміреній їаді. Чотирох людей несло тіло на простих марах. Зараз за домовиною ішли похатник і Кеті Гайнес. До них прилучив ся пан Вартон і єго син. Більшох старих мужичин і жінок кінчили похоронний похід.

Капітан Лявтон сидів мовчки на кони, аж люди з мерцем перейшли попри него і аж тепер підняв Герве свої очи то побачив саме перед собою ворога, котрого так бояв ся.

В першій хвилі готов був втїкати, але борзо стямив ся, впялив очи в домовину єго батька та ішов певним кроком попри драґона, хоч серце било ся в нім сильно. Капітан постояв з відкритою головою, аж пан Вартон і єго син перейшли попри него, а відтак поїхав з доктором дальше.

Тепер вийшов і Цезар з хати і прилучив ся до похоронного походу.

<sup>1)</sup> В Америці мусить померший бути похоронений до 24 годин.

Кладовище було на ґрунті, що належав до пана Вартона і він в тій цілі казав єго перед літами обвести муром дококола.

Тепер зробив капітан Лявтон рух, як би хотів прилучити ся до похорону, що відводив старого похатникового батька на місце вічного упокою.

Лікар спостеріг то і пригадав капітанови, що они через то зібьють ся з дороги.

— Як Ви гадаєте, капітане Лявтон — спитав лікар, коли відлучили ся від похорону — який із всїляких способів єсть лїпший, щоби розпоряджати тлїнними останками чоловіка? В декотрих краях виносять трупи, щоби їх дикі звїрята пожерли; в инших ставлять їх на дворі, щоби они самі від себе розпали ся; в декотрих сторонах палять їх, в инших закопують їх в землю. Кождий нарід має свій власний звичай — але котрий би Вам найліпше подобав ся?

— Мені все одно — відповів капітан. — А котрий же Вам найліпше подобав ся?

— Послїдний спосіб, який і у нас єсть в звичаю, бо всї инші відбирають можливість якоїсь секції, підчас коли при сїм домовина може собі спокійно спочивати в землі а тіло можна ужити до наукових цілей. Ой капітане Лявтоне, я маю розмірно лиш мало нагоди до такої приємности, якої я сподївав ся вступаючи до армії.

— А кілько-ж у вас тих „приємностей“ на рік? — спитав капітан відвертаючи очи від кладовища.

— Слово чести даю, що не більше як може яких десять! — Ще найбільше у мене

живно, коли корпус розслабий — бо скоро ми при головній армії, то знаходить ся багато таких людців, що хотїли би також користати а я лиш рідко можу роздобути собі добрий предмет. Тоті молоді люди то такі хапчиви як стадо половиків.

— Лиш десять! — повторив драґон здивований; — та же я сам один мушу Вам тільки доставити!

— Ой Джеку! — став лікар говорити дальше приступаючи до діла так делїкатно як лиш можна; — з Вашими пацієнтами можу лиш рідко коли що почати, так страшно Ви їх січете. Вірте мені, Джево, то зовсім вля система. Ви без потреби відбираєте житє та рубаєте тіло так на кусні, що єго не можна так ужити, як уживає ся трупа.

Драґон мовчав, бо уважав то лиш за одинокий спосіб, щоби не прийшло до сварки, а лікар лиш зітхнув тихо і сказав:

— Сїї ночі можна би онтам на кладовищі дуже простим способом роздобути собі трупа; коби я лиш мав час використати єю нагоду. То, бачу, батько тої женщины, що прихидила нині до Льюкусте.

— Той доктор в спідниці? — сказав капітан з усміхом, котрий занепокоїв єго товариша. — Ні, тотя особа то не донька Вашого „предмету“, лиш єго лікарска служниця — а той Герве, котрого імя она тільки разів згадувала, то той ославлений похатник і шпігун.

— Що! Той сам, що скинув вас з сїдла?

— Мене ще віхто в сьвітї не скинув з сїдла, мій любий докторе Сайтґрїве — сказав капітан поважно. — Я упав лиш длятого, що



цій революційних емісарів ставала що-раз сильніша, поступоване турецьких урядників ставало що-раз більше нещире; що-раз більше було видно змагане одних, котрі поставили собі за задачу сполучити острів з королівством грецьким, не допустити до утворення якогось тривалого стану в теперішній державно-правній звязи; що-раз більше показувалося змагане других перешкодити обмежуванню їх права до власті.

Серед сих обставин мусіла незадовго по середничачою акція держав спинити ся та мусіло настати перековане, що самим успокоюванем не можна нічого доброго вдіяти. Правда, взято ся знову в далеко пізнійшій часі до блокаде, але на жаль вже не у відповідній порі, але мимо того показала ся она все-таки в деякім іншим вигляді доброю, так, що коли недавно тому рада адміралів предьявляла знесення замкнення, почуто сильну обаву того навіть там, де первістною з сим способом ніяк не могли погодити ся.

## Н О В И Н И

Львів дня 22-го листопада 1897.

— **Є. Е. п. Намістник** кв. Евст. Сангушко виїхав в п'ятницю вечером на кілька днів до Відня.

— **Є. Е. п. Президент** висшого Суду краю др. Тхоржницький вертає ві в'їздом до Львова з візитатій судів в Перемишлі.

— **3 перемиської єпархії.** О. Мих. Купевич, новоіменованій протоієрей військовий, одержав сими днями від своєї єпархіяльної зверхности в Перемишлі крилошанські відзнаки.

— **3 Бережан** пишуть: Руский народний театр дасть дня 23-го н. ст. листопада (ві в'їздом) бенедисове представлення на дохід п. Спиридиона Підвисоцького, артиста дуже заслуженого для руської сцени. Відограна буде штука „Свати на Гончарівці“, а п. Підвисоцький виступить в ролі Стецька. В антракті відспіває славну звістку примадонна руського театру пані Ф. Лопатинська дівка Лисенка. Попит за білетами проявляє ся вже тепер, то-ж початателі талану п. Спиридиона Підвисоцького повинні заздалегідь поспішити з за-

мовленем білетів в'їзду в руській торгівлі п. Романа Шкирпана в Бережанах. — Представлене нетерпеливо дожданої прем'єри „Ясні зорі“ В. Чайченка відбуде ся трохи пізнійше. Виставлене той штука вимагає побіч великої праці також і значного накладу грошевого. Дирекція театру чекає на викінчене декораций і гардероби. На всякий спосіб штука появить ся на сцені перед 1-им н. ст. грудня.

— **3 Самбора** пишуть, що в п'ятницю вночі околді 2-ої години вибух огонь на жидівським передмісттю Білх і знявчав вісім домів. Всі погоріліці були обезпечені. Огонь вибух з неосторожності. Про той огонь телеграфовано в суботу рано з Самбора до львівських часописів, що погоріло там аж 100 домів і чотириста родян полишило ся без даху. На щасте вість та не справдилася. Коло ратунку заслужила ся військова залога під проводом капітана Дудка. Повиношено всі движимости, навіть вікна познимано неушкоджені. Огонь побачено о 2-ій годині вночі, а о 5-ій було вже по всім. Огонь спинав також і вогкий дощ.

— **Зміна властителів.** Маєтність Мясниш новий, в ярославським повіті, купили від п. Елеонори Мартинювичевої пн. Валентий Зьолецкий і др. Алекс. Лисевич за 158.000 зр. — Брусно нове, в ярославським повіті, купив від п. Вал. Зьолецкого п. Тад. Борецький за суму 85.000 зр.

— **Пиво.** Львівські шинкарі і реставратори мали в п'ятницю збори в сали ратуншевої, аби обговорити справу т. зв. „рінгу“ львівських броварників. Зібрані згідно признали, що від часу як броварники зробили амову, львівське пиво піднесло ся в ціні, але рівночасно дуже в смаку погіршило ся, так, що его консумція з кожним днем менше, а публіка домагає ся інших родів пива, я пильненського і оломунецького, а з краєвих скавицького і окоцимького. В виду того ухвалили зібрані устроїти у Львові склади позальвівського пива, а також взяти під розваву, чи не було відповідно заснувати власний бровар, аби зробити конкуренцію нинішнім львівським броварникам.

— **Загадочна смерть.** На шляху залізничнім коло Кульчич під Самбором найдено дня 16-го с. м. тіло дівчини з відбитою головою. Голову відтрав дівчині переїздаючий поїзд, але мимо того деякі познаки вказують, що дівчина не допустила ся

самоубийства, але що її убито, а доперва трупа поклали злочинці на шинах, аби затерти сліди убийства.

— **Величезний огонь** вибух в п'ятницю в полудне в Льондоні в тісних уличках дільниці Сіті, в котрій містять ся самі банки і магазини. Ясною подуміною горіли цілі ряди домів, з котрих багато порозвалювало ся. Огонь ще не угашений і обіймає що раз то нові улиці, а церков Сен Джиль горить як огненний стовп. Причиною катастрофи єсть вибух гауу в фабриці паперу. Дуже загрожений льондонський уряд почтовий, бо лежить ледве о 200 кроків від місця пожеари. Шкоди зроблені доси тим величезним огнем обчислюють на звязь 30 мільонів зр. Він знищив 100 улиць. Для спинення огню опорожнено всі сусідні доми і розвалено їх.

— **„Убийте Чеха!“** — такий оклик роздає ся сими днями серед публіки німецької зібраної на т. зв. чеськім двірці в Дрездні, коли з поїзду, що прийшов з Праги, висів один пан, котрого взяли за Чеха. Подорожного побили дуже тяжко і ледве удуло ся поліції вирвати его з рук розъярених Німців. Тоді доперва показало ся, що побитий не був Чехом, лише Німцем з Чехії, а до того ще й провідником німецьких народоупців в Жатец. Перед трема роками побито також на тім самім двірці в Дрездні трех Італійців, котрих взяли за Мадярів і противників Німців. Ті Італійці привезли були з собою гратуляційну адресу для одного німецького студентського товариства.

— **Гора Везув**, коло Неаполю в Італії, почала сими днями вкідати багато попелу і огня. Побоюють ся великого вибуху, бо гора трясє ся і чути сильний підземний гук, немов гарматні вистріли. Послідній раз вибухав Везув дуже сильно в 1872 році і тоді ляла залила урожайні поля і огороди на п'ятьох кілометрів.

— **Незвичайний розвід.** Сими днями внесла в Париж пані Шесней, своячка славного французького писателя Віктора Гюго просьбу о розвід з мужем. Незвичайність розводу лежить в тім, що пані Шесней має вже 76 літ, а її муж 80 і ще жили з собою повних 45 літ. Причиною розводу має бути незгідність характерів. — Довго надумували ся, заки дійшли аж до такого переєвдчення!

кінь підо мною спотикнув ся. — Кінь і їздець поцілували рівночасно землю.

— Та й горячий то був поцілунок — судячи по слідах які лишили ся на Вашім тілі. Велика шкода, що не можете відшукати того місця, де той падаюка ховає ся.

— Таке він іде за тілом свого батька.

— А Вам же то байдуже, що він іде попри Вас! — відозвав ся лікар і спинав свого коня. — Вертайтесь назад — зараз его зловимо. Завтра его повісите, а позавтра буду міг его краяти.

— Заждіть, заждіть, любий докторе! Хиба-ж хочете арештувати чоловіка, коли він своему помершому батькови робить послідну прислугу? — Липіть мені его, а я Вам ручу за то, що стане ся ему по справедливости.

Доктор Сайтґрівс в своїй науковій ревности не міг здержати ся від того, щоби не висказати кілька слів невдоволення з того, що тим способом месть відкладає ся на пізнійше, але мусів на то згодити ся.

Отже їхали дальше в ту сторону, де стояв їх корпус, та розмавляли собі дещо по дорозі, хоч та розмова інтересувала більше лікаря як капітана, бо по найбільшій часті крутила ся около будови людського тіла.

Бірач задержав притомність духа і спокій, як пристало на мужчину при такій нагоді, під час коли Кеті давала вираз ніжнійшим чувствам. Бувають такі люди, котрих чувство єсть того рода, що они можуть плакати лиш разом з другими, а до таких людей належала і стара дівчиця.

Коли через хвильку роздвигла ся по малім поході похороннім, ввали йй в очи лиця кількох женщин, що заєдно споглядали на ню в торжественнім ожданю, а відтак як би на даний знак розплакали ся рісними сльозами.

Стара господиня плакала таки ширими сльозами, а присутні не могли аж надивувати ся, яке чутливе серце в груди у тої Кеті, що то її люди мали за таку недобру.

Та й у похатника мязи задрожали, а коли

на домовину его батька впала перша грудка землі — з тим глухим, дудніючим голосом, що то так вимовно говорить о смертності чоловіка, став він дрожати на цілій тілі. Нахилив ся, як би від болю его скорчило, пальцями перебирав у волосю, а на его лиці пробивав ся вираз роздираючого серце болю — але він придушив его в собі і запанував над ним.

Грїб незадовго засипали. Поставлені на обох кінцях камені показували его місце, а скоро сумний обряд скінчив ся, розійшло ся тих кількох сусідів, що брали участь в сумній церемонії.

Похатник і Кеті вернули домів, а за ними ішов чоловік, котрого знали в цілій околиці під назвою „спекулянта“. Катерині зробило ся важко на серці, коли побачила, що він входить до хати, бо сподівала ся, що він з нічим добрим не приходить. Але Герве попросив его чемно сідати і очевидно був пригтовлений на его гостину.

Коли чужий сів собі, вийшов похатник до воріт і розглянув ся осторожно дококола, щоби зміркувати, чи воздух чистий, а відтак вернув назад до свого гостя і розпочав з ним слідуючу розмову.

— Сонце як-раз зайшло поза горби на заході. Час не стоїть, ось Вам грамота купна, все порядку, так, як закон велить.

Тамтой другий взяв грамоту до рук і став її поволи читати, по часті умисно, по часті й длятого, що его вихованє було трохи занедбане.

За той час, коли він так поволи читав, збирав Герве всілякі річи, котрі хотів забрати з собою.

Кеті вже перед тим допитувала ся у похатника, чи покійник лишив яке завіщанє. Для того дивила ся досить байдужно, коли похатник і біблію вложив до своєї коробки. Але коли і тих шість срібних ложочок мало іти тою самою дорогою, не могла она вже мовчати.

— Вам ті ложочки, видко, придадуть ся, коли ожените ся?

— Я ніколи не ожению ся.

— Ну, коли не хочете, то бодай не зарікайте ся. Чоловік не знає, що колись зробиць. Але таки на правду я хотіла би знати, на що нежонатому чоловікови тільки срібних ложочок. Я би гадала, що то обовязком кожного чоловіка, котрий так добре має ся, щоби удержував жінку і родину.

Під ту пору, коли Кеті висказувала такі чувства, на майно жінки з її стану складали ся одна корова, постіль, кілька штук біля зроблених її власною рукою, а на кого щастє особливо було ласкаве, то ще й пів тузини срібних ложок. Всі прочі річи прибирала стара дівчина поволи своєю запопадливістю. Можна собі подумати, в яким невдоволенем она дивилася тепер на то, як тих шість срібних ложочок вандрувало до коробки похатника.

Але Герве не зглядав ся на її погляди та чувства, лиш пакував свою коробку, котра незадовго прибрала свою звичайну величину, як то її похатник бувало носив на собі.

— Мене не зовсім ся угода успокоює — сказав купець коли остаточно з великим трудом прочитав грамоту.

— Як то?

— Я бою ся, що закон міг би знайти собі якусь клячку. Я знаю, що двоє із сусідів вибирають ся завтра звідси, щоби сю хату предложити до конфіскації, а як би я Вам дав 40 фунтів і мусів відтак все стратити, то стала би ся мені велика кривда.

— В сій хвили хата належить до мене. Дайте мені 200 долларів, то буде Ваша. Ви добре записані і Вам не зроблять нічого злого.

В голосі похатника слідно було якесь дивне огірчення, коли він так говорив до купця.

— Кажіть сто, то діємо торгу — відповів той чоловік.

— Сто? — повторив похатник здивований — таж ми вже були згодили ся на ціну!

— Згоди нема доси — відповів купець — доки нема грошей на долони.

— Ви мені обіцяли 200 долларів та й маєте грамоту купна в руці.



— **Отроєне бразилійських емігрантів.** На покладі корабля „Агорд“ лігурийсько-бразилійського Товариства парової плавби, у котрого на службі знаходиться звітний в історії еміграції народ з Галичини, Сільвіо Нодарі, одержали бразилійські емігранти перше снідане. Дано їм ришкову поливку, мясо з полента, хліб і вино. Корабель рушив потім до суші, щоб піддати ся недалеко мосту Фридриха Вільгельма оглядинам лікарської комісії. В часі оглядин почали декотрі емігранти жалувати ся на діймаючі болі жовудка, а незабаром скарги і болі стали ся загальними. Сотки жінщин і мужчин дістали вомітів і корчів жовудка, всі кликали о поміч, — здорові і лікарі стратили голову. Нещасливі кидали ся на землю і тачали ся в болях. Замовлено телефоном фіякрів і 345 хорих перевезено до шпиталів. Доследи властий виказали, що причиною страшного випадку були апусети м'ясні консерви, подавані емігрантам. Хорі позістануть привнайменше два тижні в шпитали в Генуї, если хвороба не перекине ся в черевний тиф.

— **Дивне весіле.** В стирійськім Градци відбуло ся в середу вінчавє досить дивне. Молодий є касиром товариства воляпіву в Градци, а молода є секретаркою того-ж товариства. Всі свідки того вінчавя були самі прихильники воляпіву, а вінчав молоду пару голова того-ж товариства. Вянахідник воляпіву Шляер прислав новоженцям гратуляційну телеграму в найчистішійм воляпіву.

**Штука, наука і література.**

— **Прикарпатска Русь в XIX віці в жителіях і портретах єї діятелів.** Сими днями починає п. Іван Ем. Левицький, звітний автор „Бібліографі“, друковати в Ставропігійській дрикарни під повнешим заголовком свою нову історично літературну працю більших розмірів, основану на архивальних слудиях і автобіографічних записках. В тій своїй праці помістить п. Левицький (в поазбучнім порядку) жителіє всїх на австрійській Русі замітніших народних діятелів, почавши від 1772 року аж до

наших днів, отже біографії: владик, членів капітул, професорів і знаменитших учителів, ревіційших для народної справи достойників держави, писателів і журналістів, славіїших проповідників, людей політики, композиторів, живописців і інших артистів, послів соймових і державної ради, людей стоявших і стоячих на чолі наших народних інституцій, промишленників і рукодільників, не виключаючи під тим взглядом і замітніших людей з-під курної стріхи. Буде се отже, одним словом, подрібна історія нашого культурного руху в життєписях. Автор буде видавати „Прикарпатску Русь“ місячними випусками, і перший випуск появить ся при кінці місяця грудня сего року. Язык видавництва руско-народний, правопись етимольогічна. Ціле діло буде складати ся по найменше з шістьох томів, кождий том около 40 аркушів друку. Додати належить при тім, що видане се під взглядом технічним, дякуючи заходам Ставропігійського Інститута, котрий на друк сего діла спровадив цілком нове письмо і ілюстраційну фарбу, а також замовив в фабриці відповідний папір, буде стояти на висоті європейських видань.

**Господарство, промисл і торговля.**

— **Дирекция ц. к. залізниць державних** оповіщує: Обмеження дотично приниманя товарів і речинців за — і виладованя тихже. По причині дуже шмального руху і насталого внаслідок сего браку возів, уведено в життя — за дозволом ц. к. Міністерства залізниць — для всїх шляхів в Галичині і Буковині з днем 17 падолиста 1897 аж до відкликаня, постанови §. 55 уст. 1 і 2 і §. 69 уст. 7 регуляміну руху. Одвітно тим постановам приймає ся тепер товари, о скілько на се місце в магазинах дозволить, тільки під услівем освідчення згідности у тимчасовий перехок до хвилі можливої висилки. Рівночасно обмежає ся на шість (6) годин денних речинєць до за- і виладованя таких товарів, котрі після постанов тарифових самі інтересовані за- і виладувати мають. По упливі сего 6 годинного речинця відбуде ся

виладуванє через орґана залізничі на кошт і небезпеченство сторін.

**ТЕЛЕГРАМИ.**

**Відень** 22 падолиста. Приїхав тут вродлавский князь-єпіскоп Копп.

**Штайн** (в Країні) 22 падолиста. О 8 год. 23 мін. рано дало ся тут почути сильне землетрясенє, котре трвало три секунди. Шкоди нема ніякої.

**Рим** 22 падолиста. Секретар Біллов виїхав вчєра вечером до Бадєн.

— **Звісна фірма пп. Михайла Спозарского і Сина** постарала ся о листовий папір з гарним портретом Тараса Шевченка (кліш зроблений за границєю). Коробка того листового папєру враз з кувертами продає ся в склепі пп. Спозарских (в каменниця „Просьвіти“) по ціні від 40 кр. до 1 зр. 50 кр.

**Рух поїздів залізничих**

важний від 1 мая 1897, після середно-європ. год

**В і д х о д я т ь д о**

	Посіішні			Особєві			
Кракова	8:40	2:50	10:50	4:40	8:55	6:45	—
Підволочиск	—	1:55	6:—	—	10:05	11:—	—
Підвол. з Підз.	6:15	2:08	—	—	10:27	11:27	—
Черновець	6:10	2:40	—	10:30	—	6:45	10:45
Ярослава	—	—	—	4:40	—	—	—
Бєлзця	—	—	—	9:25	7:05	—	—
Тєрнопольа	—	—	—	7:47	—	—	—
Гребєнова <sup>1)</sup>	—	—	—	—	9:20	—	—
Стрия, Сколього і Лавочного	—	—	—	5:20	—	3:05 <sup>2)</sup>	7:30
Зимної Води <sup>3)</sup>	—	—	—	—	3:40	—	—
Брухович <sup>4)</sup>	—	—	—	—	2:31	—	—
Брухович <sup>5)</sup>	—	—	—	—	3:27	—	—
Янова	—	—	—	9:40	—	8:50 <sup>6)</sup>	7:48 <sup>6)</sup>
Янова	—	—	—	—	1:04 <sup>6)</sup>	3:15 <sup>7)</sup>	—

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> До Сколього лише від 1 мая до 30 верєсєня вкл. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 6 верєсєня в неділі і сьвята. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 верєсєня в неділі і сьвята. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 верєсєня в будні днє. <sup>6)</sup> Від 15 червєня до 31 серпня лише в неділі і сьвята. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 14 червєня і від 1 до 30 верєсєня що дєнь, а від 15 червєня до 31 серпня лише в будні днє. <sup>8)</sup> Від 1 мая до 30 верєсєня вкл. <sup>9)</sup> Від 1 жовтєня до 30 цьвітєня.

Поїзд бєлєславичиний вє Львова 8:40 рано, в Брєкові 1:48 по полуднє, у Віднє 8:56 вєчєр.

**П р и х о д я т ь з**

Кракова	1:30	—	8:45	9:10	6:55	9:30	—
Підволочиск	2:30	10:—	—	—	—	3:30	6:—
Підвол. з Підз.	2:15	9:48	—	—	—	3:04	5:35
Черновець	9:50	1:50	—	—	7:30	5:45	9:10
Тєрнопольа	—	—	—	7:52	—	—	—
Бєлзця	—	—	—	8:25	5:25	—	—
Ярослава	—	—	—	10:35	—	—	—
Гребєнова	—	—	—	—	1:40 <sup>1)</sup>	—	—
Сколього і Стрия	—	—	—	12:10	8:05	1:51 <sup>2)</sup>	10:20
Брухович	—	—	—	—	—	8:15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8:49	—
Янова	—	—	—	7:50	1:15	—	—
Янова	—	—	—	8:— <sup>3)</sup>	9:01 <sup>4)</sup>	—	—

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 верєсєня. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 14 червєня і від 1 до 30 верєсєня що дєнь, а від 15 червєня до 31 серпня лише в будні днє. <sup>4)</sup> Від 15 червєня до 31 серпня лише в неділі і сьвята.

Час подаємо після годинника середно-європейского; він рїзняєт ся о 36 мінут від львівского: коли на залізниця 12 год., то на львівськім годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркєнені, означають пору нічну від 6 год. вєчєром до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцію відповідає: Адам Крєховєцький.

— Ну, та я єї й прийму, коли Ви будете мати рєзум. Ходіть сюди, скажім сто п'ятьдєєть. Осє як-раз тільки тут маю.

Похатник виглянув крізь вікно і побачив зі страхом, що вже стає по-раз темніше. Він бачитє, знає, яка небезпєчність грозить єго життю, коли би він побув тут аж до ночи, а всеж-таки не міг погодити ся з тим, щоби єго таким способом використано.

— Ну — сказав купець встаючи — може бути, що від тепєр аж до завтра рано знайдете ще якогось иншого купця — а як нї, то Ваша хата буде мати для Вас лиш малу вартість.

Похатник схопив ся із свого місця і скавав:

— То давайте 150 долєрів!

— Коли дістав гроші, звернув ся до Кєті, уткнув їй частє з них в руку і скавав:

— Як би я міг був виплатити Вам иншим способом, то я волів би був все стратити, а не пристав би був на таку соромну продаж!

— Та й так можете ще все стратити — замуркотів чужий глумливо, коли встав і вийшов з хати.

— Ба — сказала на то Кєті, споглядаючи за ним — коли бо він знає Вашу слабу сторону, Гєрвє, та й такої самої гадки, що й я, а то, що Вам тепєр, коли старик спочив на віки, треба когось розумного, такого, що любить порядок і держав би Вам Ваші справи в порядку.

Похатник не зважав на єї чємні слова, а она перебула в єго хаті тільки літ в певнім намірєм і в певній цілі, та з такою непохитною надією, що гадку якоїсь розлуки брала собі більше до серця, як би сама була то уважала за можливе.

— А Ви-ж маєте ще яку хату, де би могли жити? — спитала Кєті.

— Провідіне Боже вже о якусь для мене постарєє ся і дасть мені якусь вітчину.

— Ба — сказала на то господиня — але хто знає чи она припаде Вам до смаку.

— Хто бідний, той не повинен перебарати.

— Я переконана о собі, що я не перебарчива! — відозвала ся стара дівця борзо. — Але я люблю, щоби докола мене були красні річи, а все на своїм місци. А всеж-таки я би готова покинути єю місцевість. Не можу скавати, щоби мені люди в сих сторонах дуже подобали ся.

— Ся долина красна — відповів похатник — а люди такі, як звичайно люди на сьвітї. Але мені все одно, для мене всі сторони однакові, всі люди чужі.

При сих словах сїв він собі на якусь скриню та споглядав в одну міру навперід себе з виразом найглубшого нещастя.

— Коли бо не всі! — сказала Кєті, присуваючи свій столець близше до похатника. — Гєрвє, мєнє чєй знаєте і я Вам чєй і не можу бути чужа.

Вірч звернув поводи свої очі на єї лице, в котрім пробивало ся тепєр більше чувства, а менше самолюбности, як звичайно. Отже взяв єї ласкаво за руку, а черти єго липя прибрали менше сумовитий вираз, коли відозвав ся:

— Так, добра дівчино, Ви мені не чужі, бодай Ви для мене трохи справедливі. Може коли другі будуть мене лихословити і ганьбити, може тогди відозвє ся у Вас серце і Ви скажете кілька слів в мої обороні.

— А вже-ж, що такі так зроблю! — сказала на то Кєті чим скорше; — буду Вас боронити Гєрвє, та й хотїла би я видіти того, хто би важив ся лихословити Вас при мені. Правду кажете, що я для Вас справедлива і безсторонна, хоч Ви любите короля — я чула нераз, як говорили, що він поправді добрий чоловік, але в старім краю нема ніякої віри, бо цілий сьвіт каже, що там страшно злі сьвящєники.

(Дальше буде.)



## Майже даром

Від нині даємо в ниву виказані товари, котрі звичайно 2 і 3 рази тільки коштують, як довго старчуть, отже короткий час, дійсно по небувалих досі цінах, а то:

1. Ціле убраня мужеске т. е. жакет, панталони і каміаюлька в доброї і тревалі модної матерії, після найновішої віденської моди, добре і сильно зроблене, кожної величини і кожної краски. На міру належить подати: обвід грудий, довготу рукавів і довготу в кроку.

1 пару мужеских або дамских черевиків, добра віденська робота, тревалий матеріял, найновіший фасон, кожної величини.

Капелюх мужеский мягкий, найновішого фасону, в елегантних красках, кожної величини.

Пару зимових рукавичок для панів або пань, чисто вовняних; добрі, тревалі, елегантні і дуже теплі.

Всі ті артикули коштують разом лиш 9 злр. 80 кр. і висилають ся притім франко за посліплатою або за попередним надісланем гроший. — Кожного дивує доброта і нечувана дешевість тих предметів, тому кожний мусить спшити ся в замовленнями. 47

Адреса: Бюро Братий Апфель Відень І. Флайшмаркт 6.

## Бюро дневників і оголошень

# Л. П Л Ь О Н А

## у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

## абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

Франко і без коштів  
лиш злр. 5-50

знаменитий

### сурдут зимовий з льоден

в сильного, грубого, теплого льодену, не до подертя, в грубою і теплою підшевкою, після найновішої моди, добре зроблені, в квітрім до викладання і кишеними, краски брунатної, сірої, драп, гладкий або в крати.

Сурдуги ті суть вадивляючо дешеві, отже кожний в читаючих то най не занежає замовити собі. — На міру треба подати: обвід грудий і довготу рукавів. Посилки за посліплатою або за попередним надісланем гроший франко і без коштів. 46

Адреса: Бюро убранных Апфель, Відень І. Флайшмаркт 6.

### Інсерати

„оповіщення приватні“), як для „Народної Часописи“ так також для „Гавети Львівської“ приймає лиш „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЪОНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також внаходиться Експедиция місцева тих гавет.

# С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковани. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

## ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальогіи.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.